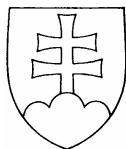


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 9722-3872/47/2011/Mkš/470690106/Z9

Banská Bystrica 09. 02. 2011



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 6 resp. ods. 7 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 a č. 8 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1350/209/OIPK/470690106/2006/Mš zo dňa 14. 12. 2006, v znení jeho zmien č. 1346-41283/47/2007/Mkš,Kri/470690106/Z1 zo dňa 14. 12. 2007, č. 269-29298/47/2008/Mkš,Kri/470690106/Z2 zo dňa 08. 09. 2008, č. 1264-11550/47/2009/Mkš,Kri/470690106/Z3 zo dňa 07. 04. 2009, č. 5067-24555/47/2009/Mkš,Kri/470690106/Z4 zo dňa 23. 07. 2009, č. 8996-37461/47/2009/Mkš,Kri/470690106/Z5 zo dňa 23.11.2009, č. 6121-19484/47/2010/Mkš/470690106/Z6 zo dňa 24.06.2010, č. 8158-31155/47/2010/Mkš/470690106/Z7 zo dňa 22. 10. 2010 a č. 7849-31711/47/2010/Mkš/470690106/Z8 zo dňa 27. 10. 2010 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Zlieváreň železných kovov“
ZLH Plus, a.s. - odštepný závod,
Zlievárenská 533, 976 45 Hronec

prevádzkovateľa: ZLH Plus, a.s., Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

v úvode výrokovej časti:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní časti zdroja znečisťovania ovzdušia a na jeho trvalú prevádzku v súvislosti so stavbami s názvom „Vybudovanie pracoviska Cold-box 2“ a „Vybudovanie pracoviska Cold-box 3“;
- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 udeľuje súhlas na zmenu súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení v časti „Výroba jadier Cold-box“ v súvislosti s uvádzaním do trvalej prevádzky stavieb s názvom „Vybudovanie pracoviska Cold-box 2“ a „Vybudovanie pracoviska Cold-box 3“.

V časti II., v kapitole A., sa bod č. 3.3 dopĺňa novým písm. i) s textom v nasledovnom znení:

- i) Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zdroj znečisťovania ovzdušia v súlade s platnou dokumentáciou a dodržiavať hodnoty technicko-prevádzkových parametrov v súlade so „Súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania“ (ďalej len „súbor TPP a TOO“), resp. so schválenou aktualizovanou časťou súboru TPP a TOO vypracovanou podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia, ktorá je schválená touto zmenou integrovaného povolenia.

V časti II., v kapitole I., sa ruší text v bode 6.5 a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať obvodnému úradu životného prostredia každoročne do 15. februára ustanovené informácie o stacionárnom zdroji, emisiách a dodržiavaní emisných limitov a emisných kvót za uplynulý kalendárny rok a poskytovať orgánom ochrany ovzdušia aj ďalšie údaje potrebné na zistenie stavu ovzdušia.

V časti II., v kapitole J., sa dopĺňa pôvodný text o bod č. 14 s nasledovným znením:

- 14. Po ukončení skúšobnej prevádzky časti zdroja znečisťovania ovzdušia (pracovisko Cold-box 2 resp. pracovisko Cold-box 3) je prevádzkovateľ povinný požiadať príslušný orgán ochrany ovzdušia o zmenu rozhodnutia o schválení postupu výpočtu množstva emisií.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej

správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 8 ods. 6 resp. ods. 7 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Zlieváreň železných kovov“ ZLH Plus, a.s. - odštepný závod Zlievárenská 533, 976 45 Hronec na základe žiadosti prevádzkovateľa ZLH Plus, a.s., Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava doručenej dňa 24. 11. 2010 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 a č. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpektorátu. Inšpektorát podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomil oznámením 9722-35936/47/2010/Mkš zo dňa 6. 12. 2010 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia predmetnej prevádzky a určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpektorát upustil od vybrania správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko žiadosť o zmenu povolenia bola podaná z dôvodu plnenia príslušných podmienok v časti II., kapitole J. predmetného integrovaného povolenia. Inšpektorát splnenie podmienok nepovažuje za zmenu v činnosti prevádzky a preto upustil od vybrania správneho poplatku.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpektorát obdržal súhlasné stanovisko bez pripomienok od Obvodného úradu životného prostredia v Brezne.

Prevádzkovateľ predložil správu z diskontinuálneho oprávneného merania emisií znečisťujúcich látok e.č. 02/242/2010 zo dňa 14. 10. 2010 vykonanou v technologickom procese výroby jadier (Cold-box 1 až 3), ktorou bolo preukázané dodržiavanie určených emisných limitov jednotlivých znečisťujúcich látok. Inšpektorát podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní časti zdroja znečisťovania ovzdušia a na jeho trvalú prevádzku v súvislosti so stavbami s názvom „Vybudovanie pracoviska Cold-box 2“ a „Vybudovanie pracoviska Cold-box 3“. Inšpektorát podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 udeľuje súhlas na zmenu súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení v časti „Výroba jadier Cold-box“ v súvislosti s uvádzaním do trvalej prevádzky predmetných stavieb.

Nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej zmeny, inšpektorát upustil podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ od miestneho zisťovania, od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpektorátu a v obci, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpektorátu a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, pretože všetky tieto úkony sa uskutočnili v konaní o vydanie integrovaného povolenia.

Inšpektorát po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jedorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Katarína R a u č i n o v á
riadiťka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. ZLH Plus, a.s., Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava
2. ZLH Plus, a.s. - odštepný závod Zlievárenská 533, 976 45 Hronec

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obvodný úrad životného prostredia Brezno - štátna správa ochrany ovzdušia, Rázusova 40, 977 01 Brezno